

Совет Безопасности

Distr.: General
15 December 2005

Резолюция 1643 (2005),

принятая Советом Безопасности на его 5327-м заседании 15 декабря 2005 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Кот-д'Ивуаре,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Кот-д'Ивуара и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

напоминая, что он одобрил соглашение, подписанное политическими силами Кот-д'Ивуара в Лина-Маркуси 24 января 2003 года (S/2003/99) (Соглашение Лина-Маркуси) и утвержденное Конференцией глав государств по Кот-д'Ивуару, которая состоялась в Париже 25 и 26 января 2003 года, соглашение, подписанное в Аккре 30 июля 2004 года (Аккрское соглашение III), и соглашение, подписанное в Претории 6 апреля 2005 года (Преторийское соглашение), а также решение Совета мира и безопасности Африканского союза о положении в Кот-д'Ивуаре, принятое на его 40-м заседании на уровне глав государств и правительств, которое состоялось 6 октября 2005 года в Аддис-Абебе (S/2005/639),

высоко оценивая усилия Генерального секретаря, Африканского союза, в частности президента Нигерии Олусегуна Обасанджо, Председателя Африканского союза, президента Южно-Африканской Республики Табо Мбеки, Посредника Африканского союза, президента Нигера Мамаду Танджи, Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), и руководителей региона, направленные на содействие обеспечению мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре, и *вновь заявляя* о своей всесторонней поддержке их усилий,

ссылаясь на заключительное коммюнике Международной рабочей группы от 8 ноября 2005 года, в котором было указано, в частности, что фундаментальную основу процесса восстановления мира и национального примирения составляют положения резолюции 1633 (2005), и ссылаясь также на ее заключительное коммюнике от 6 декабря 2005 года,

решительно напоминая всем ивуарийским сторонам, правительству Кот-д’Ивуара, а также Новым силам об их обязанности воздерживаться от любого насилия, в частности в отношении гражданских лиц, в том числе иностранных граждан, и всесторонне сотрудничать в проведении Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре (ОООНКИ),

выражая серьезную обеспокоенность в связи с продолжением кризиса в Кот-д’Ивуаре и препятствиями на пути мирного процесса и процесса национального примирения, чинимыми всеми сторонами,

вновь заявляя о своем решительном осуждении всех нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, включая использование детей-солдат, в Кот-д’Ивуаре,

принимая к сведению итоговое коммюнике пленарной встречи стран — участниц Кимберлийского процесса, состоявшейся в Москве 15–17 ноября 2005 года, и принятую на этой встрече участниками Кимберлийского процесса резолюцию с изложением конкретных мер с целью предотвратить попадание алмазов из Кот-д’Ивуара в каналы законной торговли алмазами и *признавая* наличие связи между незаконной эксплуатацией природных ресурсов, в частности алмазов, незаконной торговлей такими ресурсами и распространением и оборотом оружия и вербовкой и использованием наемников в качестве одного из источников, подпитывающих и усугубляющих конфликты в Западной Африке,

принимая к сведению также доклад Группы экспертов Организации Объединенных Наций по Кот-д’Ивуару от 7 ноября 2005 года (S/2005/699),

определяя, что положение в Кот-д’Ивуаре по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* возобновить до 15 декабря 2006 года действие положений пунктов 7–12 резолюции 1572 (2004);

2. *вновь подтверждает* положения пунктов 4 и 6 резолюции 1572 (2004), пункта 5 резолюции 1584 (2005) и пунктов 3, 9, 14, 15, 16, 17, 18, 19 и 21 резолюции 1633 (2005), *вновь подтверждает также* положения пункта 8 резолюции 1584 (2005) и в этой связи *требует*, чтобы Новые силы в соответствии со своими обязанностями незамедлительно составили полный список имеющихся в их распоряжении вооружений;

3. *вновь подтверждает* свою готовность принять конкретные меры, предусмотренные в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004), в том числе в отношении любого определенного Комитетом, учрежденным в соответствии с пунктом 14 резолюции 1572, лица, которое блокирует осуществление мирного процесса, основы которого закреплены в резолюции 1633 (2005) и в заключительных коммюнике Международной рабочей группы, несет, как установлено, ответственность за серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, совершенные в Кот-д’Ивуаре после 19 сентября 2002 года, открыто подстрекает к ненависти и насилию и нарушает, как установлено, эмбарго на поставки оружия;

4. *постановляет*, что любое серьезное препятствие для свободы передвижения ОООНКИ и французских сил, которые ее поддерживают, или любое нападение или создание помех для действий ОООНКИ, французских сил, Высокого представителя по выборам и Международной рабочей группы представляет собой угрозу миру и процессу национального примирения для целей пунктов 9 и 11 резолюции 1572 (2004);

5. *просит* Генерального секретаря и правительство Франции незамедлительно сообщать ему, через Комитет Совета Безопасности, учрежденный пунктом 14 резолюции 1572 (2004) (Комитет), о любых серьезных препятствиях для свободы передвижения ОООНКИ и французских сил, которые ее поддерживают, включая фамилии тех, кто несет за это ответственность, и просит также Высокого представителя по выборам и Международную рабочую группу незамедлительно сообщать ему через Комитет о любых нападках или любых помехах их деятельности;

6. *постановляет*, что все государства должны принимать необходимые меры с целью воспрепятствовать поставкам всех необработанных алмазов из Кот-д’Ивуара на их территорию, *приветствует* меры, согласованные с этой целью участниками системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса, и призывает государства в регионе, которые не являются участниками Кимберлийского процесса, активизировать свои усилия по подключению к Кимберлийскому процессу с целью повысить эффективность наблюдения за поставками алмазов из Кот-д’Ивуара;

7. *просит* все государства, которых это касается, в частности государства региона, в течение 90 дней с даты принятия настоящей резолюции сообщить Комитету о предпринятых ими действиях по осуществлению мер, введенных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктами 4 и 6 выше, и *уполномочивает* Комитет запрашивать любую дополнительную информацию, которую он может счесть необходимой;

8. *постановляет*, что в конце периода, упомянутого в пункте 1 выше, Совет Безопасности проведет обзор мер, введенных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктами 4 и 6 выше, в свете прогресса, достигнутого в мирном процессе и процессе национального примирения в Кот-д’Ивуаре, и *заявляет* о своей готовности рассмотреть вопрос о корректировке или отмене этих мер до истечения вышеуказанного периода лишь в том случае, если положения резолюции 1633 (2005) будут полностью выполнены;

9. *просит* Генерального секретаря, действуя в консультации с Комитетом, в течение 30 дней с даты принятия настоящей резолюции вновь создать на период в шесть месяцев Группу экспертов в составе не более пяти членов (Группа экспертов), обладающих надлежащими экспортными знаниями, в частности в вопросах вооружений, алмазов, финансов, таможни и гражданской авиации, и в любых других соответствующих вопросах, для выполнения следующего мандата:

a) обмениваться информацией с ОООНКИ и французскими силами в контексте их мандата на ведение наблюдения, изложенного в пунктах 2 и 12 резолюции 1609 (2005);

b) собирать и анализировать в Кот-д’Ивуаре и других странах в сотрудничестве с правительствами этих стран всю соответствующую информацию о

поставках оружия и соответствующих материальных средств и о предоставлении помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью, а также о сетях, действующих в нарушение мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004), и об источниках финансирования, в том числе за счет эксплуатации природных ресурсов в Кот-д'Ивуаре, закупок оружия и соответствующих материальных средств и мероприятий;

c) рассматривать и рекомендовать, когда это уместно, пути расширения возможностей государств, в частности государств региона, обеспечивать эффективное осуществление мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 выше;

d) запрашивать у всех государств дополнительную информацию о действиях, предпринимаемых государствами в целях эффективного осуществления мер, введенных пунктом 6 выше;

e) представить Совету Безопасности через Комитет в пределах 90 дней с момента ее учреждения письменный доклад об осуществлении мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 выше с рекомендациями в этой связи;

f) на регулярной основе информировать Комитет о своей деятельности;

g) представлять Комитету в своих докладах доказательства любых нарушений мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 выше;

h) сотрудничать с другими соответствующими группами экспертов, в частности с группой экспертов по Либерии, созданной в соответствии с резолюциями 1521 от 22 декабря 2003 года и 1579 от 21 декабря 2004 года;

i) следить за осуществлением конкретных мер, предусмотренных в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004);

10. *просит* Генерального секретаря, когда это уместно, представлять Совету Безопасности через Комитет информацию, собранную ОООНКИ, и, по возможности, рассмотренную Группой экспертов, о поставках оружия и соответствующих материальных средств в Кот-д'Ивуар и о добыче и незаконном экспорте алмазов;

11. *просит также* правительство Франции, когда это уместно, представлять Совету Безопасности через Комитет информацию, собранную французскими силами, и, по возможности, рассмотренную Группой экспертов, о поставках оружия и соответствующих материальных средств в Кот-д'Ивуар и о добыче и незаконном экспорте алмазов;

12. *просит также* участников Кимберлийского процесса представлять, когда это уместно, Совету Безопасности через Комитет информацию, по возможности рассмотренную Группой экспертов, о добыче и незаконном экспорте алмазов;

13. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и другие организации и заинтересованные стороны, включая участников Кимберлийского процесса, всесторонне сотрудничать с Комитетом, Группой экспертов, ОООНКИ и французскими силами, в частности направляя любую имеющуюся в их распоряжении информацию о

возможных нарушениях мер, введенных в соответствии с пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктами 4 и 6 выше;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.